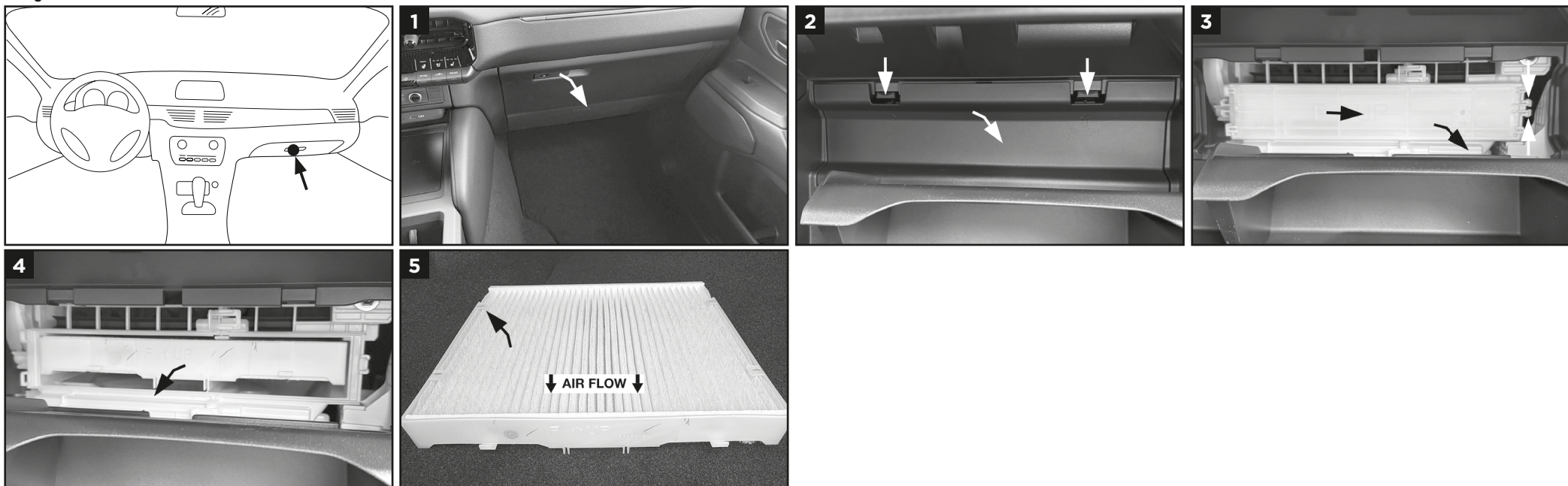


**Toyota**



**MICROBAN**

**REDUCES ALLERGENS**

**REDUCES BACTERIA**

**REDUCES MOULD**

**STANDARD IN ALL WIX FILTERS CABIN FILTERS HEALTH & COMFORT**

**BG** Филтърът е покрит с видим под микроскоп слой от микрочастици, който има биоциден ефект срещу значителен брой бактерии, гъбички и дрожди. Активното вещество на слоя - Диметилоттадецил [3- (триметоксисилил) пропи]л амониев хлорид (CAS/EC № 27668-52-6/248-595-8) е трайно свързано към повърхността на филтъра. **CY TR** Filtrre, çok sayıda bakteri, mantar ve mayaya karşı biyosidal etkiye sahip olan mikroskop altında görülebilir bir mikro-partikül kaplamasına sahiptir. Kaplamanın aktif maddesi - Dimetiloktadeçil [3- (trimetoksissilil) propil] amonyum klorür (CAS / EC No. 27668-52-6/248-595-8) filtre yüzeyine sabitlenir. **CZ** Na filtru je pod mikroskopem viditeľný povlak z mikročastic s biocidním pôsobením proti značnému množstvu bakterií, hub a kvasiniek. Účinná látka povlaku - dimethylotkadečyl [3- (trimethoxysilyl) propyl] chlorid amonný (č. CAS/ES: 27668-52-6/248-595-8) je trvale spojená s povrchom filtru. **DE AT LU** Der Filter verfügt über eine mikroskopisch sichtbare Mikropartikelbeschichtung, die eine biozide Wirkung auf eine Vielzahl von Bakterien, Pilzen und Hefen hat. Der Wirkstoff der Beschichtung - Dimethylotkadečyl [3- (trimethoxysilyl) propyl] ammoniumchlorid (CAS/EC-Nr: 27668-52-6/248-595-8) ist dauerhaft mit der Oberfläche des Filters verbunden. **DK** Filteret har en belægning af mikropartikler, som kan observeres under mikroskop, og som har en biocid virkning mod et betydeligt antal bakterier, svampe og gær. Det aktive stof i belægningen - Dimethylotkadečyl [3- (trimethoxysilyl) propyl] ammoniumklorid (CAS / Nr. 27668-52-6 EC / nr. 248-595-8) er fast bundet til filteroverfladen. **EE** Filtri on märkimisväärse hulgalet bakteritele, seentele ja pärmiseentele biotõrjuma toimega, mikrooskobi all nähtav, mikroosakestest kaitsesikile. Kaitsesikile aktiveaine - Dimethylotkadečyl [3- (trimetoksissilil) propil] ammoniumklorid (CAS/nr. EC:27668-52-6/248-595-8) on filtri pinnaga püsivalt seotud. **ES** El filtro tiene un recubrimiento de microparticulas visible al microscopio, que tiene un efecto biocida en un gran número de bacterias, hongos y levaduras. La sustancia activa del recubrimiento, Cloruro de dimetilotkadečyl [3- (trimetoxisilil) propil] amonio (CAS/nº CE:27668-52-6/248-595-8), está permanentemente unida la superficie del filtro. **FI** Suodattimella on mikroskoopin alla näkyvä mikrohiukkaspäälyste, jolla on biosidinen vaikutus merkittävää määrää bakteereja, sieniä ja hiivaa vastaan. Pinnoitteen vaikuttava aine - Dimethylotkadečyl [3- (trimetoksissilyyli) propyl] ammoniumkloridi (CAS/nro EC: 27668-52-6/248-595-8) - on kiinnitetty pysyvästi suodattimen pintaan. **FR BE LU** Le filtre est doté d'un revêtement de microparticules visibles au microscope qui a un effet biocide sur un grand nombre de bactéries, fungi et levures. La substance active du revêtement - Chlorure de diméthylotkadečyl [3- (triméthoxysilyl) propyl] ammonium (CAS/Nº EC : 27668-52-6/248-595-8) est liée de façon permanente à la surface du filtre. **GR CY** Το φίλτρο έχει μια ορατή κάτω από το μικροσκόπιο επίστρωση από μικροσωματίδια, η οποία έχει βιοκτόνο δράση έναντι σημαντικού αριθμού βακτηρίων, μυκήτων και ζυμομυκήτων. Η δραστηρική ουσία της επίστρωσης - χλωριούχο διμεθυλοδεκαοκταόλο [3- (τριμεθοξυσιλύλο) προπύλ] αμμώνιο (CAS/αρ. EC: 27668-52-6/248-595-8) - είναι μόνιμα κολλημένη στην επιφάνεια του φίλτρου. **HR** Filter ima premaz od mikročestica vidljiv pod mikroskopom, koji ima biocidni učinak protiv velikog broja bakterija, gljiva i kvasaca. Aktivna tvar premaza, dimetiloktadečil [3- (trimetoksissilil) propil] amonijev klorid (CAS/EC br. 27668-52-6/248-595-8), trajno je pričvršćena na površinu filtra. **HU** A szűrő mikroszkóp alatt látható, mikrorészecskékből álló bevonattal rendelkezik, mely biocid hatást gyakorol számos baktériummal, gombával és élesztővel szemben. A bevonat hatóanyaga - a Dimetil-otkadečil [3- (trimetoxi szilil) propil] ammonium-klorid (CAS/EK szám: 27668-52-6/248-595-8) állandó jelleggel kötődik a szűrő felületéhez. **IT** Il filtro ha un rivestimento in microparticelle, visibile al microscopio, ad azione biocida su un gran numero di batteri, funghi e lieviti. La sostanza attiva del rivestimento, dimetil ottadecil [3-trimetossisililpropil] ammonio cloruro (CAS/N. EC: 27668-52-6/248-595-8), è incorporata nella superficie del filtro. **LT** Filtras turi mikroskopu matomą mikrodalelių dangą, kuri turi biocidinį poveikį daugeliui bakterijų, grybelių ir mielių. Dangos veiklioji medžiaga - Dimetiloktadecil [3- (trimetoksissilil) propil] amonio chloridas (CAS/nr. EC: 27668-52-6/248-595-8), yra visam laikui pritvirtinta prie filtro paviršiaus. **LV** Filtram ir mikroskopā saskatāms pārklājums no mikrodaliņām, kurām piemīt biocīda iedarbība uz daudzām baktērijām, sēnītēm un raugiem. Pārklājuma aktīvā viela — dimetiloktadecil [3- (trimetoksissilil) propil] amonija hlorīds (CAS/EK Nr. 27668-52-6/248-595-8) — ir cieši saistīta ar filtra virsmu. **NL BE** Het filter heeft een onder de microscoop zichtbare microdeeltjescoating die een biocidale werking heeft op een groot aantal bacteriën, schimmels en gisten. De werkzame stof van de coating - dimethylotkadečyl [3- (trimethoxysilyl) propyl] ammoniumchloride (CAS/EG nr. 27668-52-6/248-595-8) - is permanent bevestigd aan het filteroppervlak. **PL** Filtr posiada widoczna pod mikroskopem powłokę z mikrocząstek, która ma działanie widobójcze wobec pokaznej liczby bakterii, grzybow i drożdzy. Substancja czynna powłoki - Chlorek dimetyloktadecylo [3- (trimetok - silyli) propyl] amonu (CAS/nr. EC: 27668-52-6/248-595-8), jest trwale związana z powierzchnią filtra. **PT** O filtro tem um revestimento de microparticulas visível ao microscópio que apresenta propriedades biocidas em relação a um grande número de bactérias, fungos e leveduras. A substância ativa do revestimento - cloroeto de dimetiloktadecil [3- (trimetoxo - siliilil) propil] amónio (CAS/nº EC: 27668-52-6/248-595-8) - está permanentemente ligada à superfície do filtro. **RO** Filtrul are un înveliș din microparticule vizibile la microscop, care are un efect biocid asupra unui număr semnificativ de bacterii, ciuperci și drojdii. Substanța activă a învelișului - Clorură de dimetiloktadecil [3- (trimetoxisilil) propil] amoniu (CAS/nr. EC: 27668-52-6/248-595-8) este legată durabil de suprafața filtrului. **RU** Фильтр имеет видимое под микроскопом покрытие из микрочастиц, которое оказывает биоцидное воздействие по отношению к большому количеству бактерий, грибов и дрожжей. Активное вещество покрытия — Диметилоттадецил [3- (триметоксисилил) пропи]л аммоний хлорид (CAS/№ EC: 27668-52-6/248-595-8), прочно связано с поверхностью фильтра. **SE** Filtrret har ett skal bestående av mikropartiklar som syns under mikroskop och har en dödande effekt på flera bakterier, svamp och jäst. Det verksamma ämnet i skalet - Dimethylotkadečyl [3- (trimetoxisilyl) propyl] ammoniumklorid (CAS-nr. EC: 27668-52-6/248-595-8) är permanent förbundet med filtrets yta. **SK** Filter má pod mikroskopom viditeľný povlak z mikročastic, ktorý má biocidny účinok voči značnému množstvu bakterií, húb, plesní a kvasiniek. Aktívna látka povlaku - (Dimetyl)otkadečyl [3- (trimetoxysilyl) propyl] amonijev klorid (CAS/št. EC: 27668-52-6/248-595-8) je trvalo spojená s povrchom filtra. **SI** Filter ima pod mikroskopom vidno prepletko, sestavljeno iz mikrodaleč, ki deluje biocidno na veliko število različnih bakterij, gliv in kvasovk. Aktivna snov v prepletki - Dimetiloktadecil [3- (trimetoksissilil) propil] amonijev klorid (CAS/št. EC: 27668-52-6/248-595-8) je trajno povezana s površino filtra. **UK IE MT** The filter has a micro-particulate coating, which is visible under a microscope, and has a biocidal effect on a substantial number of bacteria, fungi, and yeasts. The active substance in the coating - dimethylotkadečyl [3- (trimethoxysilyl) propyl] ammonium chloride (CAS/EC no: 27668-52-6/248-595-8) - is permanently bonded to the surface of the filter.

**BG** Указание за безопасност: Монтаж на филтри и подобни компоненти само от лица, притежаващи съответните знания и опит в областта на механиката, вж. IEC 60417 - 6183 **CZ** Bezpečnostní upozornění: Instalaci filtrů a podobných součástí smí provádět pouze osoby s příslušnými mechanickými znalostmi a zkušenostmi, viz IEC 60417 - 6183 **DA** Sikkerhedsanvisning: Filtrre og lignende komponenter må kun installeres af personer med relevant mekanisk viden og erfaring, se IEC 60417 - 6183 **DE** Sicherheitshinweis: Installation von Filtern und ähnlichen Komponenten nur durch Personen mit einschlägigen mechanischen Kenntnissen und Erfahrungen, siehe IEC 60417 - 6183 **EN** Safety notice: Filters and similar components must only be installed by persons with relevant mechanical knowledge and experience, see IEC 60417 - 6183 **ES** Nota de seguridad: La instalación de filtros y componentes similares se realizará únicamente por personas con conocimientos y experiencia mecánicos pertinentes, véase IEC 60417 - 6183 **FR** Consigne de sécurité : L'installation de filtres et autres composants similaires doit être effectuée uniquement par des personnes possédant l'expérience et les connaissances mécaniques requises, voir CEI 60417 - 6183 **GR** Υπόδειξη ασφαλείας: Εγκατάσταση φίλτρων και παρόμοιων εξαρτημάτων μόνο από άτομα, με σχετικές μηχανολογικές γνώσεις και εμπειρία, βλ. IEC 60417 - 6183 **HU** Biztonsági útmutatás: A szűrők és hasonló komponensek telepítését csak megfelelő mechanikai ismeretekkel és tapasztalattal rendelkező személyek végezhetik, lásd IEC 60417 - 6183 **IT** Avviso sulla sicurezza: L'installazione di filtri e componenti simili deve essere eseguita solo da personale con conoscenze di meccanica ed esperienza pertinenti, vedere IEC 60417 - 6183 **NL** Veiligheidsinstructie: Filters en soortgelijke componenten mogen alleen door personen met relevante mechanische kennis en ervaring worden geïnstalleerd, zie IEC 60417 - 6183 **PL** Wskazówka dot. bezpieczeństwa: Filtry i tym podobne mogą być instalowane wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednią wiedzę i doświadczenie w zakresie mechaniki, patrz IEC 60417 - 6183 **PT** Nota de segurança: a instalação de filtres e de componentes semelhantes apenas pode ser realizada pessoas com conhecimentos e experiência relevantes na área da mecânica, consultar IEC 60417 - 6183 **RO** Indicație de siguranță: Instalarea fi ltrelor și a componentelor similare trebuie efectuată numai de către persoane cu cunoștințe și experiență mecanice corespunzătoare, consultați IEC 60417 - 6183 **RU** Указание по технике безопасности: фильтры и аналогичные компоненты разрешается устанавливать только лицам, обладающим соответствующим опытом и знаниями в области механики, см. IEC 60417 - 6183 **SV** Särkerhetsanvisning: Installation av filtr och liknande komponenter får endast utföras av personer med relevanta mekaniska kunskaper och erfarenhet, se IEC 60417 - 6183 **UA** Вказівка з безпеки: Монтаж фільтрів і подібних компонентів має виконуватися лише особами, які мають відповідні механічні знання та досвід, див. IEC 60417-6183